





# FERNET-BRANCA ANTICOLÉRICO

El Fernet-Branca es un licor que mezclado con agua, seltz, vino, café, e'tc. hace una bebida agradablemente amarga y corrige la debilidad de estómago; estimula el apetito; cura muchas enfermedades del hígado y bazo; alivia las incomodidades hemorroidales; facilita la digestión; es sumamente antinervioso; cura el dolor de estómago y cabeza y los vahidos; sirve eficazmente contra las náuseas y los vómitos; es un precioso vermífugo; preserva de la fiebre amarilla y cualquiera otra producida de aire mal sano; calma el mal de mar; y es admirable su acción en reprimir é impedir el desarrollo del Cólera-Morbo, tomándolo ya como preservativo, ya en el primer periodo de esta enfermedad, como lo atestiguan los siguientes certificados:

CONSEJO DE SANIDAD DE MILAN

Milan 3 de Diciembre de 1875.

El cólera en curso se distingue por su principal carácter paralizador asfítico. Hace rápidamente el corazón inepto á la circulación de la sangre, y como consecuencia motiva una suspensión tenaz del pulso; oprime los pulmones, dificulta la respiración, y pone en inacción el estómago, haciendo sospechar una indigestión.

La segunda forma es aun más deletérea que la primera. En este caso el uso preventivo de un licor tónico, amargo excitador de las funciones vitales, opónese directamente al progreso del mal, lo combate, puede anularlo.

El personal de servicio, sin excepción alguna, quedó por lodicho muy impresionado á su primera aparición. Y no me afectó menos á mi abatimiento, pesadez de estómago, gran maestar, aturdimiento, desate de vientre; tales eran los síntomas.

EL FERNET, moderadamente usado, fué para nosotros un poderoso auxiliar. Daba aliento y entonación, y si bien aumentaba las evacuaciones, era de un modo purativo y benéfico, pues sostenía la actividad de la digestión y de la circulación.

Estamos agradecidísimos á Vds. por su específico, y yo á doble título, pues me ha librado mi modesta y habitual constipación.

La grande utilidad que nos ha prestado aquí en un hospital de cólericos puede y debe estenderse por doquier.

Después de dos meses de observación y de experimentos, me creo en el derecho emitir mi juicio y sacar en conclusión que es dicho licor un **antídoto directo contra la naturaleza paralizadora del cólera**. La parsimonia con que debe usarse el FERNET es mas bien por lo que toca á su acción terapéutica profiláctica.

Doctor **Juan B. Stedetti**.

Médico director del Hospital de cólericos de las afueras de Milán.

Visto y certifico la autenticidad de la firma que precede. Por el Alcalde, **Finci**.

MUNICIPIO DE NÁPOLES **Nápoles**, 21 Diciembre 1873

Yo el abajo firmado certifico haber administrado en el hospital de la Copocchia el FERNET BRANCA á los convalecientes del cólera en su grandísimo provecho. A tal licor es notable la tolerancia del tubo gastro entérico de los cólericos, los cuales suelen tener las vías digestivas muy sensibles despues de una tan fiera enfermedad. La acción principal es la actividad digestiva que se despierta y de allí el progresivo bienestar que los convalecientes sienten.

El médico primario: **Francesco Fed.**

Visto por legalización; el síndico: **Spinelli**.

Roma 30 Noviembre 1884.

Sres. Branco Hermanos:

Siendo presidente de la «Cruz Blanca» recibí 100 botellas de vuestro FERNET, y encargué al secretario que os diese las gracias en nombre de toda la junta, haciéndolo nuevamente hoy en mi propio nombre y con todo mi corazón.

La impresión que guardamos es que vuestro FERNET es un excelente anticolérico y que puede ser util tambien en el primer periodo de la enfermedad cuando se presenta bajo una forma benigna.

Os saluda cordialmente vuestro atento y S. S.

**Roque de Cerbi**.—Diputado Presidente de la Cruz Blanca.

## Especialidades de los Dres. BRANCA HERMANOS de Milan

Los únicos que poseen el verdadero y genuino procedimiento.

Premiados con medallas de oro, diplomas en todas las primeras Exposiciones internacionales, entre las cuales Paris, 1889; Londres, 1888; Barcelona, 1888; Melbourne, 1880; Amberes, 1885; Milán, 1881; Turin, 1884; Viena, 1873, etc., etc.

Para garantizarse de las falsificaciones exigir sobre la etiqueta la firma trasversal **FRATELLI BRANCA & C.**

Representantes para España, Sres. **POLLI y GUGLIELMI**, Barcelona (calle Barbará, 15).

Se vende en las principales farmacias y droguerías, y en Gandía en la farmacia de D. Ignacio Martínez, calle de Ausias March, en la D. Arcadio Chelvi, calle Mayor y en la droguería de don Ignacio Perez, calle de San Pascual.

## Denticida infalible

del PALACIO-LABORATORIO de P. F. IZQUIERDO premiado con medalla de oro y plata.— Este medicamento es el gran suceso de la infalibilidad específica, y le encontráis en cuatro mil farmacias de España á 3 pesetas caja, y el único autor **Fernandez Izquierdo** la remite por correo por 14 reales. Ni un solo niño muere de la dentición si se usa oportunamente y los salva en la agonía los desencanija, los robustece, les quita la alferencia, los accidentes de la dentición penosa, la diarrea que les aniquila, las pupas de la boca los peligros que se multiplican y reaparece la baba, cesan las convulsiones y no hay madre que desconozca el gran valor de este medicamento que no tiene rival ni sustituto Lleva el retrato y firma del autor, y al por mayor plaza de la Villa, 4, y al por menor Sacramento, 2, Madrid, Alicante Soler y todas las principales boticas de Valencia y su provincia.

# Parsons Graepel y Sturgess (Antes Parsons y Graepel)

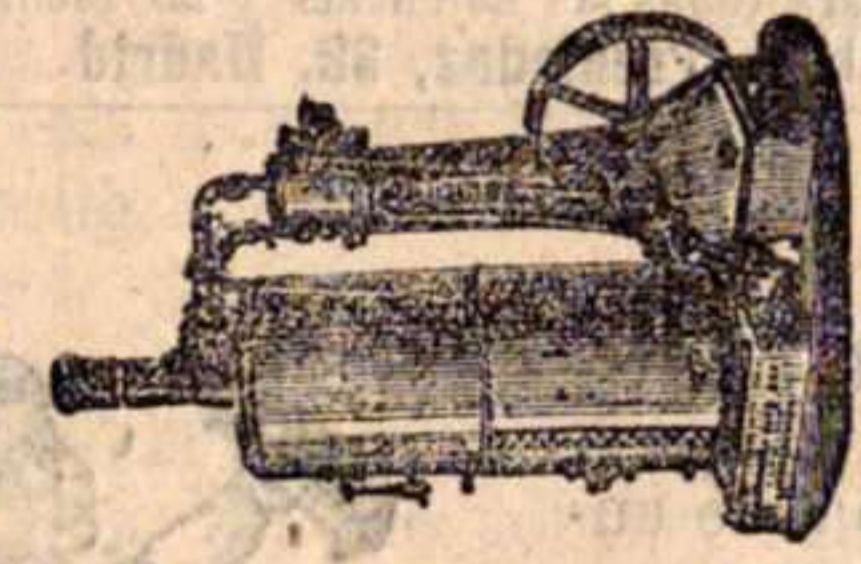
DESPACHO DEPOSITO  
Montera, 16  
Claudio Coelta, 43

MÁQUINA

SUCURSAL EN VALLADOLID  
Acera de Recoletos, número 6

Máquina de vapor vertical  
Máquinas de vapor, Bombas, Presas, Tubos de todas clases,  
Aparatos para hacer gaseosas, y toda clase de maquinaria.

Catálogos gratis y francos á quien los pida



Presas

Máquina de vapor horizontal.

**JOSE GRAS PEREZ**  
Calle Mayor, 51.—GANDIA.  
junto á la botica de Espinos  
Bateria de cocina de hierro, porcelan, lám-

## A LOS SRES SACERDOTES

«La Unión Católica» (cuyo centro está en Clermont-Ferand, Francia.) gran establecimiento de sastrería, dedicado exclusivamente á la confección sobre medida de toda clase de trajes talares, acaba de establecer una sucursal en Barcelona, calle del Obispo, 3; en ella hallarán los señores Sacerdotes, á precios muy económicos, todas clases de prendas de vestir á su uso, confeccionadas en condiciones de solidez, buen gusto y duración irreprochables.

La correspondencia, los pedidos, petición de catálogos y demás informes, dirigirse directamente á su director: Sr. BARTHOMEUF No confundir «La Unión Católica» con cualquier otra casa de nombre asimilado.

## FOTOGRAFIA DE ANTONIO HERRERO

CALLE MAYOR, NÚM. 16.—GANDIA.

Se retrata á precios baratísimos y de última novedad.

Texto.

Die tertia mensis Novembris anno á Nat. Dñi. MDXXXVI.

Anno á Nativitate Domini Milésimo quingentesimo quadragésimo sexto die vero intitulat—

In Christi nomine ejusq. divina gracia amen.

Noverint universi q. á libris rationum domus admodum Illustris dominus Ducis Gandie et signanter á libro dictar. rationum de nombre uno et alis compotis sive rationibus pro dicto libro facientibus fuit abstractum memoriale infrascriptum expensar. videlicet in dicta domo pdicti Domini Ducis fac. in anno proximo preterito Milesimo D xxxx. quinto. abstractum in quam fuit á magnifico Ferdinando de Avila rationali sive computatore sue Dominationis et per eum una mecum Onofrio Perez de Culla Notario infrascripto revisum et veridicé examinatum et comprobatum cum dictis comptis et signanter cum dicto libro de nombre uno et reperti ita si habere quemadmodum in dicto memoriale continetur quod quidem memoriale manu dicti computatoris scriptum et mihi traditum et ut pdicito. á me una cum dicto computatore combatum et examinatum tenori.....  
et.....secentium.

Traducción libre.

Día tres del mes de Noviembre año de la Natividad del Señor 1546.

Año de la Natividad del Señor mil quinientos cuarenta y seis, dia por cierto titulado.....

En el Nombre de Cristo y con su divina gracia amen.

Sea notorio á todos que en los libros de cuentas de la casa del Ilustre Señor Duque de Gandia, y señaladamente en el libro titulado primero de dichas cuentas entre otras de estas, puestas en dicho libro, fué extraído ó separado el memorial infraescrito de los gastos hechos en verdad en dicha casa del expresado Señor Duque, en el año mil quinientos cuarenta y seis, formado ó presentado por el magnifico Fernando de Avila, racional ó contador de Su Señoría, y exhibido á mi Onofre Perez de Culla Notario infrascripto, y revisado y exactamente comprobado con dichas cuentas y en especial con dicho libro titulado primero, por ver como se encontraba ó constaba en él lo que en el memorial se contiene; y ciertamente el mismo escrito de puño y letra de dicho contador y entregado ó exhibido á mi, comprobado á la vez entre el contador y yo, y examinado resulta ser del tenor siguiente:

cuts brodatz ab les armes dels Enriques é de Luna ab dos cortines de tafetà de lo mateix color ques dien cortines corredores ab ses tavallols é flocadures. Un docer de vellut blau que ya XXVIII alnes ab brodadures dor en torn. Item en preu y stimasio de cinc milia é sissents maravedis un tavardo de grana morada. Item en preu y stimasio de deu milia dosents maravedis un mongí de vellut negre. Item en preu y stimasio de dos milia dosents cinquanta maravedis un alatem ó toqua pa camí. Item en preu y stimasio de denau milia maravedis nos habeu donat dos guarnissions de mula de vellut carmesí pá la dita Ilustre Señora Duquesa sens la guarnisió de argent que ya es comptat.

Item. En preu y stimasio de huit milia maravedis nos habeu donat é liurat huit alnes de vellut de grana pá un caparsó é un coxí pera la sella y una guarnisió de mula.

Item en preu y stimasio de tres milia trescents trenta tres maravedis una alna de vellut carmesí pa un có. Item en preu y stimasio de dos milia nou cents huitanta sinc maravedis un sombrero de vellut carmesí ab guarnissions de cr. Item en preu y stimasio de dotse milia sent ma-

dos bordados con las armas ó blasones de los Enriquez y de Luna, con dos cortinas de tafetán del mismo color, que se llaman cortinas corredoras ó corredizas, con sus goteras y lazos. Un docel de terciopelo azul que mide 24 varas con bordaduras de oro en derredor. Item en precio y estimación de cinco mil seiscientos maravedis, un sobretodo (casa con ancho y largo) de grana morada. Item en precio y estimación de diez mil doscientos maravedis, un traje de luto (mongil) de terciopelo negro. Item en precio y estimación de dos mil doscientos cincuenta maravedis, una toca para viage. Item en precio y estimación de diez y nueve mil maravedis nos habeis dado dos guarniciones de terciopelo carmesí, para adorno de la aparejada de la mula que monte la Ilustre Señora Duquesa, esto además de la guarnición de plata que se ha incluido en las piezas de plata antes espresadas.

Item. en precio y estimación de ocho mil maravedis nos habeis dado y librado ocho varas de terciopelo de grana para la cubierta de la silla y adorno del caballo, y un almohadon para la silla; y otra guarnición para la mula. Item en precio y estimación de tres mil trescientos treinta y tres maravedis, una vara de terciopelo carmesí para un cuerpo (jubon). Item en precio y estimación de dos mil novecientos ochenta y cinco maravedis, un sombrero de terciopelo carmesí con guarniciones ó adornos de oro. Item en precio

**PASTILLAS Y PILDORAS AZOADAS** para la tos y toda enfermedad del pecho, tisis catarras, bronquitis, asma, etc. á media y una peseta.

**CAPÉ NERVINO MEDICINAL.** Maravilloso para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia, parálisis, debilidad, males del estómago, del vientre y los de la infancia: á 3 y 5 Pts. caja

**PILDORAS LOURDES.** El mejor purgante anti-bilioso y depurativo; acción fácil, segura y sin irritar, 1 pesetas caja.

**IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA.** Esterilidad cura segura y exenta de peligro con los célebres pildoras, tónico genitales del Dr. Morales, á 7'50 pesetas caja. Va por correo.

Principales boticas y droguerías—Depósito: Carretas, 39, Madrid, Dr. MORALES, especialista en sífilis, veneridad é impotencia.

**TISIS** En todos sus grados, se cura con el uso continuo de las **PERLAS ANTISIFILITICAS WALKER**; 5 pesetas frasco en todas las boticas bien surtidas.

**IMPOTENCIA** No hay ningún remedio tan eficaz como los **GLOBULOS REGENERATRCES WALKER**. Devuelven la potencia perdida á los jóvenes disipados. Pruébense ante todos los medicamentos; y cuando no hayan dado resultado, encontrará el enfermo el apetecido remedio en los **GLOBULOS REGENERATRICES ALKER**. Precio 5 pesetas frasco en todas las farmacias del mundo.

**DOLOR DE ESTOMAGO** Cuando el enfermo siente astricción, estreñimiento, dificultad de obrar, pereza y dificultad en las digestiones, debe empezar por hacer uso de las **PERLAS PURGATIVAS WALKER**, que son un laxante cómodo y suave, con el cual se regularizan las funciones del aparato digestivo. Los padecimientos asténicos, pereza en las digestiones y falta de apetito, se corrigen con el empleo de los **GLOBULOS ESTOMACALES WELKER**. Cada frasco 5 pesetas.

**ENFERMEDADES SECRETAS** Para curar las enfermedades secretas no existen remedios de resultados tan rápidos y seguros como las **PERLAS DEPURATIVAS WALKER**. Antes de las veinticuatro horas empiezan á notarse sus saludables efectos. Los malos humores, estrecheces, espermatorrea y blenorragia, todo desaparece en poco tiempo. Para la **SIFILIS** se emplean con seguro éxito los **GLOBULOS ANTISIFILICOS WALKER**, que curan la **SIFILIS** desde el período de invasión al de caquexia. 5 pesetas frasco.

**HERPES** Los **GLOBULOS ANTIHERPETICOS WALKER** curan el herpes, la caspa y las enfermedades de la piel en todas sus manifestaciones. Se venden á 5 pesetas frasco en las farmacias bien surtidas.

**REUMATISMO** Muscular y articular, local ó generalizado, se cura indefectiblemente con los **GLOBULOS ANTIREUMATICOS WALKER**, 5 pesetas caja.

ADVERTENCIA. Los medicamentos antes citados están aprobados por las principales academias científicas, y les recomiendan á sus clientes los más afamados médicos de España.

Los enfermos crónicos de Valencia deberán consultar personalmente ó por carta con el Dr. Gomez Parl (Pelayo, 11, 1.º); en Alberique con el Dr. Ferrer; en Chiva con el Dr. Silvestre; en Onteniente con el Dr. Bonastre; en Torrente con el Dr. Miguel Guerrero (Mayor, 52). De venta en Chelva en la acreditada farmacia del Dr. Esteban en Onteniente en la del Dr. Martínez en Torrente en la del Dr. Guerrero y Euglio Piqueras.

Los medicamentos ALKER, se envían por correo. Remítase el importe del medicamento y certificado en sellos ó giro al GABINETE WALKER y los recibirán á vuelta de correo. Consultas médicas por correspondencia y personal en el GABINETE WALKER todos los días. Hay remedios para todas las dolencias y un médico especialista para cada enfermedad. Dirigir los pedidos M. Peregrina, GABINETE WALKER, Preciadas, 32, Madrid.

## Hierro Quesada.

Combate la impotencia, debilidad, amarillez, escrófula, raquitismo, anemia, clorosis, desarreglos periódicos, convalecencia de enfermedades largas y afecciones nerviosas.

Dad **HIERRO QUESADA** á los niños y se criarán robustos. No perjudica el estómago más delicado. La mejor preparación férrica y más barata segun los análisis.

Todos los médicos de España la recetan. Exijase la firma del Dr. Quesada. Plaza de la Merced, 7, y en toda España. Farmacias de Martínez y Espinós, Gandía



## Hojalateria y cristalería

### JOAQUIN GRAS

Calle Mayor, núm. 39 (frente á la relojería de Sanchis).—GANDIA

Tubos cristal, zinc y plomo.—Hornillos y cristales de todas clases.

Tinas para baños, grifos y depósitos de porcelasna

**CHITOS** Caramelos Chelvi, **CALLOS** Callicida Chelvi, calle Mayor, número 44, junto á la sombrerería de Blasco, Gandía.

## Insecticida y parasiticida Espagués.

El mejor preparado conocido hasta el día para la destrucción de toda clase de insectos en los vegetales, tanto en la vid, para el *oidium*, *mildew*, *filoxera*, *oruga*, *araña*, *caracolito*, *sapet ó blavel*, etc. en los naranjos y limoneros para la *negrilla*, *piojo*, *algodon*, *barrineta*, etc. en los manzanos y demás frutales para las *arañas*, *hormigas*, *pulgon*, *tigereia*, *gusano*, *barreno*, etc. en el Olivo para la *negrilla* y demás insectos; para la alfalfa la *oruga*, *cuca*, etc. para los melonares el pulgon, *piojillo*, *hormigas*, *borriol*, etc. y en general todas las hortalizas, incluso la *negrilla* de los tomaters.

Precio: 1 kilo 0'50 pesetas. Unico depósito en Gandía y su distrito D. Antonio Buada, quien suministrará prospectos y cuantas noticias se deseen.

ENFERMEDADES URINARIAS

BLNORRAGIAS, GONORREAS, FLUJOS BLANCOS  
Curación pronta y radical  
**SANDALO PIZA** Con las capculas eupélicas de doce años de éxito, medalla de oro en la Exposición Universal de Barcelona: únicas aprobadas por las Reales Academias de Medicina de Barcelona y de Mallorca, varias comunicaciones científicas y reconocimientos que diariamente las prescriben, reconociendo ventajas á todos sus similares. —Frascos 16 reales.  
En venta: Al por mayor y menor, farmacia del autor, Plaza del Pino, 6. Barcelona: en Madrid, G. Ortega, León, 13, en Valencia, J. Andrés y Fabid, y en todas las principales farmacias de España y América.

## FILTROS

### silicato carbon

para la purificación de las aguas

Filtros cristal para mesa á 12 ptas uno

Id. id. medianos á 10 id. id.

Id. id. pequeños á 8 id. id.

Estos filtros pueden purificar 4, 3 y 2 litros de agua cada hora. Estan de venta en la Tienda de Manuel Quiles, plaza Mayor

## ALMACEN DE MADERAS

DE

# PEDRO ESTEBAN

Calle del Puerto, núm. 8. GANDIA

Maderas para construcción del país y extranjeras.—Jásenas, tablones y tabloncillos de Móvil, Rusia, Suecia, Noruega y otras procedencias.

## ASERRERIA MECÁNICA

Se fabrican toda clase de cajas para envases de cebollas, melones, naranjas, pasas, tomates, etc. á precios económicos,

**ASERRIN** y desperdicios de pino para **LEÑA**  
**Puerto, 8, GANDIA**

— 22 —

ravedis sis coxins de vellut blau ab guarnicions de seda tenada. Item en preu y stimasí de trenta set milia maravedis vint y quatre peses de quada marchs axi chiquets é grans de diverses colors é brocats é XXIII coxins. Item. Per los drets pagats en Catalunya de huit milia setsents cinquanta maravedis; les quals dites partides acomulades prenen suma dels dits un comte setents huitanta tres maravedis. Per só renonsiant á tota exempció de la dita pecunia no haúda é no rebuda en la manera de sus dita, é á dól é engañ é pera comemoria en sdevenidor de les dites coses fem fer la present apoca al Notari davall scrit, les quals coses foren fetes en la postra Villa de Gandía á vint y set del mes de Noembre del any mil quatrevents noranta tres. Señal de Nos Don Joan de Borja Duch de Gandía qui de sus qui les dites coses loám é confermam.

Testimonis foren presents á les dites coses. .... cappellars lo R.ª Sor Don Jaime Ferrá Arquebisbe de Onstani, los nobles D.ª C.ª Ramon de Borja é Don Casto Moncada é lo Magnífico Mosen Jaime de Pertusa pror general del dit Itre Sor Duch, é lo R.ª Mosen Genís Pura cononche de la seu de Cartagena Secretari del dit Itre Sor Duch.

Gandía 1.º Agosto 1890.—P. S.

Es copia de su original citado al principio.

y estimación de doce mil cien maravedis, seis cogines ó almohadones de terciopelo azul con guarniciones de seda. Item en precio y estimación de treinta y siete mil maravedis, veinte y cuatro piezas de cada marco así pequeñas y grandes de diferentes colores y brocados, y veinte y cuatro cogines. Item por los derechos pagados en Catalunya de ocho mil setecientos cincuenta maravedis. Las espresadas partidas en junto ascienden á un millón setecientos ochenta y tres maravedis.

Por lo tanto, renunciando á toda excepción de la no entrega ó recibo del modo arriba dicho, y al dolo y engaño, y para perpetua memoria en lo venidero de dichas cosas, hacemos ó mandamos hacer la presente apoca al Notario infraescrito; cuyas cosas fueron hechas en nuestra Villa de Gandía á veinte y siete del mes de Noviembre del año mil cuatrocientos noventa y tres. Signode Nos Don Juan de Borja Duque de Gandía que todo lo espresado aprobamos y confirmamos.

Testigos fueron presentes en este acto. .... cappellars, el Rmo. Sor. Don Jayme Ferrá Arzobispo de Onstani, los nobles Don Geronimo Ramon de Borja, y Don Casto de Moncada, y el Magnífico Don Jayme de Pertusa procurador general de dicho Ilustre Señor Duque, y el Rmo. Don Genís Pura canonigo de la Seo de Cartagena Secretario de dicho Ilustre Señor Duque.

— 23 —

# MEMORIAS DE GANDIA

Gasto hecho por San Francisco de Borja

EN EL AÑO 1545.

En el protocolo de Onofre Perez de Culla, correspondiente al año 1546, se halla la escritura que abajo copiaremos.

Nota.—Se hallan algunos vacíos, que se designarán con una raya y que indican algunas palabras que han desaparecido del original por la polilla y por estar estropeado por razón de su antigüedad.

Además hay que tener presente, que se observa alguna incorrección en la escritura, y que existen algunas abreviaturas de tal forma, que no es posible á nuestra imprenta copiarlas con rigurosa exactitud. En vez pues de los signos de abreviación que tiene el original, se designará por un punto.

El encabezamiento y el final constan escritos en latin, y el cuerpo ó parte substancial, ó sea su objeto, lo está en castellano, cosa bien rara en aquella época; por lo cual solo le damos la traducción de la cabeza y pies, pero esta traducción, es libre como en todos los demás documentos que hemos publicado.

Finalmente: Recordamos á nuestros lectores que los protocolos del Notario Onofre Perez de Culla, estaban custodiados en el archivo del Palacio Ducal de esta ciudad, en el cual procuramos buscar, y encontrar algo interesante para las memorias de Gandía, y algo pudimos conseguir con algún trabajo, y dedicando á ello el tiempo que necesitabamos para nuestro descanso, y por consiguiente para nuestra salud.

Si el documento que hoy publicamos no es de interés para la historia de Gandía, tiene el de la curiosidad que algunos de nuestros lectores desean siempre satisfacer, y así nos lo han manifestado. Es pues del tenor siguiente: